

Monsieur le Directeur de l'École Française
d'Extrême Orient

Rapport sur les travaux exécutés dans le groupe d'Angkor
pendant le mois d'Aout 1918.

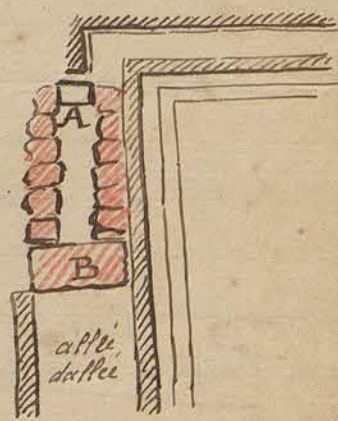
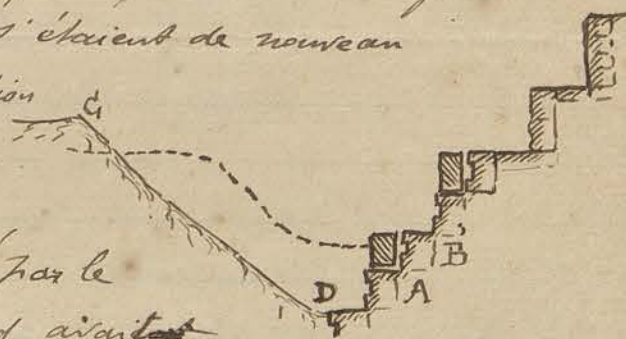
Les travaux pendant ce mois ont été répartis comme suit :

Phimānathas — Une équipe de 25 coolies a été occupée à remettre en
état les gradins et abords du Grand Bassin nord : le
dégagement entrepris l'année dernière avait dû être
interrompu par les fortes pluies et une partie des
gradins A et B s'étaient de nouveau
combles et la végétation
avait reparu un peu
partout.

Un arbre renversé par le
vent sur le côté sud avait
démoli une partie des gradins encore en place qu'il
a fallu rétablir et consolider après avoir enlevé le tronc
mort.

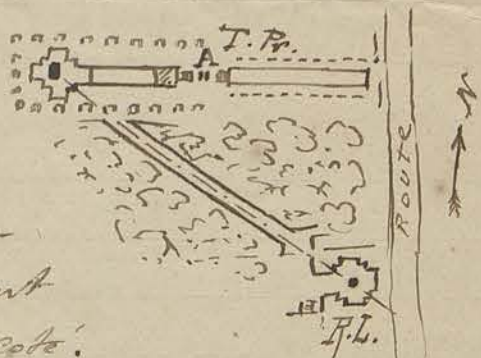
Je fais recréuser les parties combles (en pointillé ci-
dessus) et donner au talus des terres entées une pente CD
suffisante pour éviter les glissements : ce travail terminé
sur la face O est en cours sur la face S.

Dans l'angle SE j'ai fait
consolider en A l'endroit où
s'arrêtent les gradins supérieurs
au moyen de blocs de latérite
pour prévenir un éboulement des
terres : ~~est~~ il y a là en effet un
vide entre 2 murs de latérite
(en rouge) qui seraient peut-être
d'échiffres à un perron reliant le niveau supérieur
à l'allée dallée pour tourner le bassin des côtés E et N.
Le massif de latérite B aurait servi de fondation à
la marche de départ. Cette hypothèse explique la
présence du Sein trouvé non loin de là et du naga polycé-
phale qui servait d'amortissement à la balustrade.



Tep Pranam. — Une équipe de 20 coolies a terminé le nettoyage et déssouchage du mur de soutènement de la terrasse cruciforme. On a remis en place, après avoir reuni les morceaux, li un des sein qui decore le peron Est. Le dallage en grès de la portion orientale de la terrasse, assez bien conservé, sauf aux endroits occupés par des arbres, a été débarrassé des herbes et racines et relevé dans les parties affaissées: le même travail a été exécuté dans l'espace compris entre les perons des 2 chaussées A. Ce dallage mi-parti en grès et en laterite est

interrompu dans l'axe par 2 semas de grande taille dont l'un a été redressé et dont l'autre a été complété par le fragment supérieur qui gisait à côté.



On commence maintenant le dégagement de la chaussée en laterite dont le dallage a assez fortement souffert de la végétation. Il est évident que les rangées de pierres de laterite que l'on rencontrait de chaque côté de cette chaussée (en pointe) ont dû appartenir au dallage ou aux murs de soutènement de la dite chaussée.

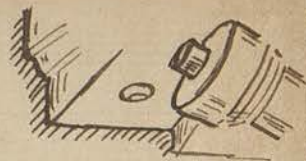
Une vue et un sentier dans la brousse entre le Roi lépreux et le Buddha gigantesque ont été ménagés ~~dans la brousse~~ pour faciliter la visite aux touristes dont j'ai remarqué l'affection toute particulière pour les "boudas".

Prah Pithu. — 23 coolies ont terminé le nettoyage et le dégagement de la ~~chaussée~~ terrasse cruciforme du temple V (j'adopte les lettres de Vajouquière (III p. 18))

Le dallage supérieur en grès a été mis à nu et plusieurs colonnes rondes de pouton ont été relevées.

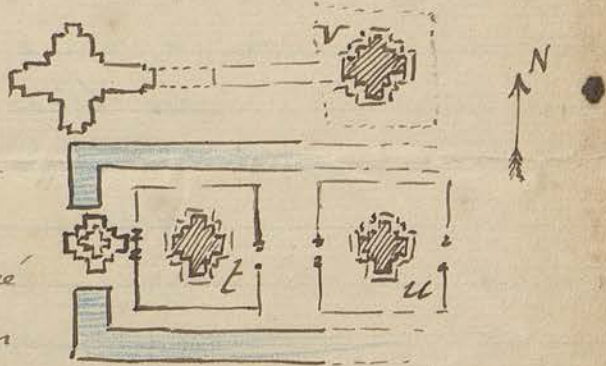
La base de ces colonnes était munie d'un peron rond destiné à s'encasturer dans une mortaise encore visible sur la dalle inférieure longeant le mur

de la terrasse, mais ce sillon a été
brisé dans les $\frac{3}{4}$ des fûts retrouvés.



Quant aux grosses dalles, décorées d'un
bandeau, qui surmontaient ces colonnes et
couronnaient le socle, j'ai laissé sur le
sol celles qui s'étaient tombées en attendant de
posséder l'outillage nécessaire pour mener à bien
cette opération.

Cette terrasse devait être
reliée au prasat V par
une construction quelconque
car la face E du socle
est complètement privée
de moulures et sans person
semble attendre un



prolongement et l'on voit sur le sol des traces de
cordons en limonite formant la branche E

On commence le dégagement du prasat E et de
la terrasse cruciforme qui lui est contiguë: cette
dernière, plus petite que la précédente, comme dimensions
est de proportion plus élégante et d'un décor plus
riche et plus soigné avec ses 2 niveaux de dallage
que borde une balustrade en ruines encore en place
partiellement. En revanche, moins robuste, elle a plus
souffert du fait de la végétation: le remblai d'humus
monte à une hauteur des colonnes rondes.

Je dois rectifier tout de suite une erreur de la carte
mentionnée ci-dessus du T. III de Lapouquière.

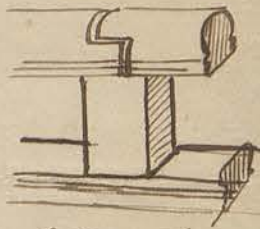
On voit et au sud des temples E et U les levés de
terre qu'il signale indiquent n'existent pas et doivent
faire place à 2 bras nettement visibles avec
gradins de latérite (en bleu dans le croquis ci-dessus)

J'ai vainement cherché dans l'angle NE du grand
Bassin Nord les fragments de bornes tronconiques
que signale Lef. au bas de la p. 73 et que j'eusse été
curieux de voir.

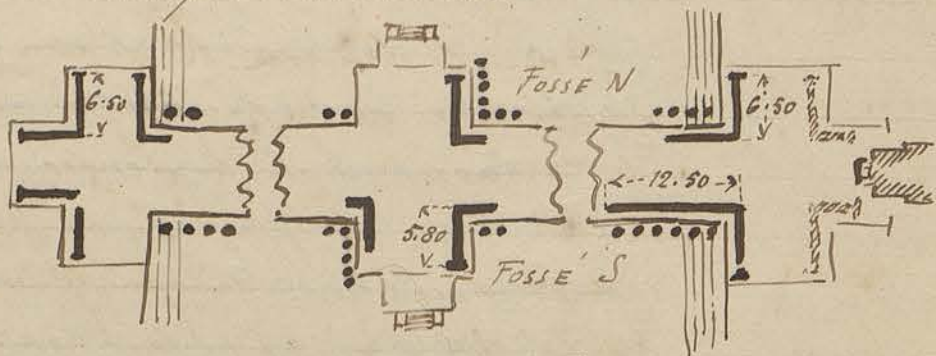
Angkor-Vat. — Une équipe de 25 coolies a terminé la remise

en place des corps de balustrade et abouts de nagas retrouvés par fragments dans les fosses latérales de la chaussée extérieure. L'équipe des 10 coolies béton-armé a fini ce travail, rajustant, consolidant et renforçant les endroits nécessaires.

Les dés de support s'étant trouvés en nombre insuffisant je les ai remplacés en plusieurs points par des socles parallélépipédiques de même hauteur en grès taillés dans des blocs inutilisés.



La totalité des balustrades et têtes de nagas (malheureusement incomplètes et assez abîmées) ainsi réunies en place forme une longueur de 87^m00 elles se répartissent comme il est indiqué ci-dessous :



19 colonnes rondes ou fragments de colonnes ont été redressés et réunis avec des crampons ou des goussets scellés intérieurement, afin de soutenir le bandeau supérieur sous le naga.

Les 2 équipes s'occupent en ce moment à faire le même travail pour la balustrade de l'angle SO de la terrasse entourant la galerie historique, après avoir débouché et débarrassé cette esplanade de la végétation parasite qui l'encombrait. Cet endroit prenait un aspect de brousse impénétrable et les arbres déchaussaient à terre les pierres du socle enfoncées sous une épaisse couche de terre. On a retrouvé dans les débris, pourrissant dans le sol, un grand nombre d'éléments appartenant à la balustrade, y compris des têtes de nagas. Le socle lui-même fortement affaissé.

dans l'angle a été repris et calé par dessous pour lui rendre son niveau horizontal.

Une terrasse buddhique inédite (?) a été trouvée à l'ouest de la bouzerie au sud du temple N. Angkor Vat: cette terrasse n'offre aucun caractère intéressant à relever et se rattache aux types les plus récents que j'ai décrits.

(dimensions restreintes, pas de travée sur, semes petits et élégants.) Le balai en briques avait été consolidé dans un angle avec 3 des décors appartenant à la balustrade de la terrasse d'Angkor Vat: je leur ai fait réintégrer leur emplacement primitif. Un sein provenant également du temple ornait le perron d'accès.

Cette terrasse a dû être abandonnée assez récemment car plusieurs des poteaux en bois qui soutenaient la charpente du Prâh Vihâr sont encore en place.

Dans la brousse N. d'Angkor Vat, à peu près symétrique de la précédente il existe un autre vestige de terrasse, mais les borges y ont construit un nouvel abri et refait la stupa buddhique. Aucun intérêt, sinon un wagonnet Decauville que j'ai retrouvé là et à qui j'ai fait reprendre le chemin d'Angkor Thom.

Une équipe de 13 Coolies continue à bloquer avec du béton les creux à la base du mur nord de la chaussée extérieure: en plusieurs endroits la latérite a été complètement rongée et j'ai dû faire placer des blocs de grès pris dans les débris des fosses pour remplacer les assises absentes.

Le côté Nord va être prochainement terminé.

Dépot. Musée. - 13 Chinois à 1^{er} 50 et 3 Coolies à 0,80 tailleurs de pierres sous les ordres d'un contremaître à 1^{er} 70 achèvent la pose de la 3^{ème} assise du bâtiment qui est arasé ainsi à 1^m 00 de hauteur au dessus du béton de fondation.

570 pierres composent ces 3 assises qui ont nécessité l'emploi de 17 barils de ciment.

Il a été taillé pendant ce mois 280 pierres.

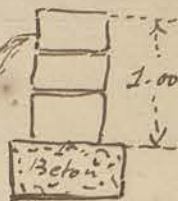
Une trentaine de Coolies sous les ordres d'un Caporal
sont occupés aux travaux suivants :

Deux aident le forgeron.

Quatorze amènent au moyen du Decantille les pierres
prises dans le tas au nord du Bapusan.

Six aident les tailleurs de pierres et préparent le mortier.

Le reste remblait extérieurement les
murs du bâtiment avec des terres
prélevées à la levée sud du Bapusan
pour exhausser le niveau du sol ce qui
facilite la pose des pierres.



Pour le remblai intérieur, j'attends les instructions
au sujet de la citerne dont il a été question.

Un charpentier a terminé les batis dormants en
bois de gô des 2 portes: il travaille en ce moment à
réparer les charrettes dont les roues avaient besoin
d'être réparées.

J'ai reçu de Phnompenh une charrette neuve
non payée encore - de 1^m300 du prix modique de 184^{fr}00
ses dépenses pour le mois d'Clout ont été

Budget Général Salarié des Coolies	1662 ^{fr} 60
Budget du Cambodge - d ^e	439 ^{fr} 20

Facture Jaquet	178 ^{fr} 50
----------------	----------------------

Total	<u>2280^{fr}30</u>
-------	----------------------------

J'ai dû racheter un quatrième cheval, un de mes
anciens par suite de douleurs ne pouvant plus rendre
aucun service.

Le Conservateur p. i. Lournigui

J. Lournigui